

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1981)

Heft: 1777

Rubrik: Solidarity?

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vote of confidence for government's plan

SWISS voters have rejected by a massive majority a controversial initiative aimed at improving the position of foreign workers in Switzerland.

In a nationwide poll on April 4 and 5, the electorate rejected the Solidarity (*Mitenand*) initiative by an overwhelming 83.8 per cent of the votes cast – the clearest rejection of any initiative in Switzerland over the past 30 years.

Primary aim of the initiative – launched by the Solidarity Movement – was to eliminate the status of seasonal workers. These workers make up a

110,000 labour force which are permitted to work in Switzerland up to only nine months a year, may not change their jobs, often lack proper housing, and are not allowed to bring their families with them – all in all a violation of basic human rights, claim the Solidarity supporters.

So the movement urged a new article in the Swiss constitution which would

guarantee all foreigners living in Switzerland the right to stay in the country if they so wish. And Solidarity also called for the improved integration of all foreign residents into Swiss society, proposing that they be granted the same rights as Swiss citizens – with the exception of voting rights.

Both the Swiss government and parliament had recommen-

ded rejection of the initiative, claiming that a planned new law on foreign workers would in itself be sufficient to improve the lot of non-Swiss. But this law is still before parliament – and it still retains the category of seasonal workers.

Voters in all cantons rejected the initiative, the "against" vote ranging from 92.9 per cent in Appenzell Inner-Rhoden and Glarus to "only" 55.7 per cent in the new Canton Jura. Rejection was generally higher in the German-speaking than the French-speaking cantons.

Swiss President Kurt Furgler described the result as an expression of confidence in the government's handling of the foreign worker issue, and said the planned new law still before parliament gave non-Swiss residents a better deal than comparable legislation in any other country.

But a leading member of the Solidarity movement said the result had again proved that most Swiss still consider foreign workers not as human beings but as a labour force to do "the dirty work that the Swiss themselves won't touch".



Taking time to get into line

AT 2am on Sunday, March 29, all Swiss cuckoos in their carved wooden clocks were expected by law to chirrup thrice instead of twice.

For that was the moment when, at long last, Switzerland finally caught up with its neighbours and introduced summer time.

The government tried to bring in summer time three years ago. But the proposal was thrown out in a referendum called for by farmers of the Zurich Oberland. This time there was no opposition.

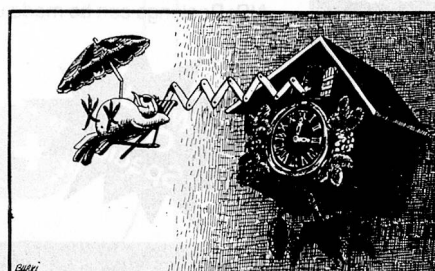
Twenty-two countries changed their clocks at the same time. Now that Switzerland has stepped into line the only country still out

of step in central Europe is Yugoslavia.

Reaction to summer time was favourable – except in country districts, where farmers complained that because cows were milked an hour earlier they yielded less.

But the Swiss Federal

Railways were delighted. Last year the difference in time between Switzerland and neighbouring countries meant they had to print a special timetable at a cost of Sfr. 700,000. This time all it cost was a few hours overtime, putting the clocks forward.



Basler Zeitung

Apparently, our policies no longer have anything in common with the ideal of morality and Christianity.



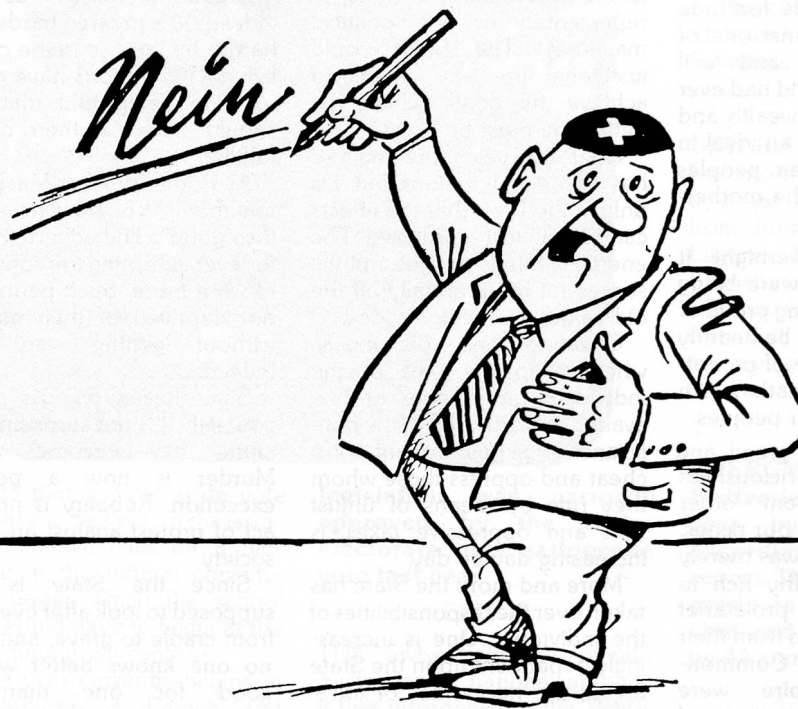
In French-speaking as well as German-speaking Switzerland the voters have swept away the initiative. The Swiss, who'll be taking their vacations in Italy, Spain, and Yugoslavia, have no reason to be proud of themselves.



The defeat of the initiative surprised no one. What was not expected, however, was the clarity of the result.

say NO – with a resounding 83.8 per cent

MITENAND!



Gei 87

"But my heart says Yes!"

JOURNAL DE GENÈVE

No! The Swiss people are NOT hostile to foreigners. What they ARE doing is keeping a distance to protect federalistic and regional balance, in order to preserve their national identity.

Der Bund

Grumblings about Swiss economic egotism and hatred of foreigners is not in order here. The majority of the people is apparently satisfied with the authorities' approach to the foreigners question; a policy which has a stabilising aim in boom years but is flexible enough to clearly protect native workers when the economic going gets tough. At a time when other western countries are plagued by unemployment, it's actually a "blessing" that in little Switzerland, 14 per cent of all job opportunities are still open to foreigners.

How the cantons voted

| | For | Against | For % | Against % | Turnout % |
|----------------|----------------|------------------|-------------|-------------|-------------|
| Zurich | 46,445 | 250,686 | 15.6 | 84.4 | 42.8 |
| Berne | 27,333 | 173,044 | 13.6 | 86.4 | 33.0 |
| Lucerne | 9,969 | 68,266 | 12.7 | 87.3 | 42.3 |
| Uri | 1,029 | 9,127 | 10.1 | 89.9 | 47.0 |
| Schwyz | 2,522 | 20,258 | 11.1 | 88.9 | 38.3 |
| Obwalden | 535 | 5,656 | 8.6 | 91.4 | 38.06 |
| Nidwalden | 794 | 7,294 | 9.8 | 90.2 | 42.7 |
| Glarus | 672 | 8,815 | 7.1 | 92.9 | 42.0 |
| Zug | 2,693 | 19,210 | 12.3 | 87.7 | 48.7 |
| Fribourg | 10,902 | 34,124 | 24.2 | 75.8 | 38.7 |
| Solothurn | 6,904 | 44,861 | 13.3 | 86.7 | 37.7 |
| Basle City | 9,528 | 41,125 | 18.8 | 81.2 | 36.5 |
| Basle Land | 9,481 | 43,233 | 18.0 | 82.0 | 38.8 |
| Schaffhausen | 4,453 | 24,910 | 15.2 | 84.8 | 70.9 |
| Appenzell (AR) | 1,257 | 10,715 | 10.5 | 89.5 | 39.0 |
| Appenzell (IR) | 244 | 3,200 | 7.1 | 92.9 | 41.0 |
| St. Gall | 8,426 | 75,215 | 10.1 | 89.9 | 36.5 |
| Grisons | 3,667 | 37,237 | 9.0 | 91.0 | 41.5 |
| Argau | 11,071 | 83,095 | 11.8 | 88.2 | 34.6 |
| Thurgau | 4,803 | 41,217 | 10.4 | 89.6 | 43.3 |
| Ticino | 12,918 | 59,469 | 17.8 | 82.2 | 47.3 |
| Vaud | 28,206 | 85,786 | 24.7 | 75.3 | 36.3 |
| Valais | 8,193 | 55,046 | 13.0 | 87.0 | 46.5 |
| Neuchâtel | 14,640 | 33,310 | 30.5 | 69.5 | 50.2 |
| Geneva | 19,735 | 61,663 | 24.2 | 75.8 | 45.07 |
| Jura | 5,903 | 7,417 | 44.3 | 55.7 | 32.8 |
| Total | 252,323 | 1,303,979 | 16.2 | 83.8 | 39.5 |